

Level excerptummal (arab)



Mélyen tisztelt Tiszás Úr!

Nagy rajánlatosságra csak most jutok hozzá, hogy kiíjam az Ön Hallikán könyvéből a *Hurtaja*-ról szóló helyet.

A hely (VIII IX 95) így hangzik: وما يقرب
 قوه العلية ما يروي عن ابن مليكة جرد بن اوس
 المعروف بالعطية الشاعر المشهور لما اعتقله عمه بن
 الخطاب رضة لينة لسانه وكثرة هجره للناس
 كتب اليه من العتقال

ما اذا تقول لا فراخ بندي من x حم الحواصل لاماء ولا شجر
 القيت كاسيهم فرقع مظلمة x فارحم عليك سلام الله باعهم
 انت الامام الذي بعد صاحبه x القيت اليك مقاليد ^{الشيء} التي
 ما اثرورك بها اذا قتموك لهما x لكن لا تقسمهم قو كانت الاثر
 فاطلقه وشرط عليه ان يكف لسانه عن الناس فقال
 له يا امير المؤمنين اكتب لي كتابا الى علقمة بن
 علاثة لا قصده به فقد منعني التكسب بشعري
 وكان علقمة مقبها بجران وهو من الاجواد

واسمه زياد بن معاوية بن جالم من جملة
قصيدة يمشي بها النعمان بن ابراهيم الغساني
A követhetőkben nincs többé
szó Hutejáról.

Elutazásom napján voltam dr.
Simonnál, a ki úgy nyilatkozott,
hogy megvalósítatásom bízott.
Mindamellott nagy on kérem Ta-
nár Urat, legyen azies ügyemet
figyelmével kíséremi. Tanár Ur
képezheti, milyen lélekkel mérek
az ügy elválté elő. - Ö. Kiván

1891. április hó 19. én
alázatos szolgálója
Csungjén 1891. április hó 19. én

Schreiner

المشاهير قال ابن الكلبي في كتاب جمهرة
الشعر هو علقمة بن علاثة بن عوف بن
ربيعة ويقال له الاحوص لصغر عينيه بن جعفر
ابن كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة بن
صعوية بن بكر بن حوازن وكان الامام عمر
رضه استعمله على حوران فمات بها فامتنع
عمر رضه من ذلك فقيل له يا امير المؤمنين
وما عليك من ذلك علقمة ليس من عمالك
فتعشش من ذلك ان تائم وانما هو رجل من
المسلمين تشفع برك اليه فكتب له بما اراد
فمضى المطيئة بالكتاب فصادف علقمة قد
مات والناس منصرفون عن قبره وابنه حاضر
فوقف عليه ثم انشد

18
19
14
لعمري لنعم المرء من اهل جعفر بن عمران امسى علقمة
فان تعين لا امالك حياتي وان تمت x فما في حياتي بعد موتك
وما كان بيني لو لقيتك سالما x وبين الغنى الا ليال قلائل
فقال له ابنه كم ظننت ان علقمة كان يعطيك لو
وجدته حيا فقال مائة ناقة يتبعها مائة من
اولادها فاعطاه ابنه اياها والبيتان الاخيرين من
قدسه الثلاثة وجهتهما في ديران التابعة الديارية